

## Voyage du ministre du Commerce extérieur à Paris, à Stockholm et à Moscou

M. James Kelleher, ministre du Commerce extérieur, s'est rendu à Paris, à Stockholm et à Moscou du 6 au 13 juin.

Le 7 juin, M. Kelleher a visité à Paris le Salon international de l'aéronautique et de l'espace (SIAE), événement commercial des plus prestigieux à l'occasion duquel les compagnies aérospatiales du monde entier viennent présenter leurs techniques et leur matériel les plus récents. Des dirigeants de tous les secteurs de l'industrie et de toutes les régions du monde, ainsi que des membres haut placés des gouvernements et des ministères de la Défense s'y rendent pour voir et comparer les produits et services présentés, amorcer des négociations et signer des contrats.

Le Salon international de l'aéronautique et de l'espace se tient tous les deux ans. En 1983, il a accueilli plus de 600 000 visiteurs de 134 pays représentant les cinq continents. Cette année, pour la douzième fois, le Canada participait officiellement au salon et son pavillon abritait les stands de quarante compagnies aérospatiales.

Pour rester viable, l'industrie aérospatiale canadienne doit exporter plus de 80 % de ses biens et services, a déclaré le ministre. Dans ses efforts de commercialisation, elle compte beaucoup sur les foires commerciales pour se faire connaître et être considérée comme un secteur important de l'industrie internationale. Elle a d'ailleurs réussi à s'assurer des commandes dont le montant a atteint de près de 100 millions de dollars.

Prenant la parole devant les représentants de l'industrie canadienne de l'aérospatiale, le ministre Kelleher a déclaré qu'il se préparait à présenter au cabinet, avant la fin du mois, un rapport circonstancié sur les moyens de libéraliser davantage le commerce entre les États-Unis et le Canada. Il a, par ailleurs, exprimé l'espoir que le nouveau « round » de négociations prévu dans le cadre du GATT s'amorcerait l'an prochain.

Du 8 au 10 juin à Stockholm, M. Kelleher a assisté à une rencontre des ministres du Commerce d'un groupe représentatif de pays développés et en développement. Les réunions précédentes ont eu lieu l'an dernier à Washington et à Rio de Janeiro. Celle de cette année regroupait les ministres d'une vingtaine de pays, ainsi que des représentants de la Commission des Communautés européennes, de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) et du Fonds monétaire international. Elle était axée sur l'orientation à donner au système des échanges internationaux.

L'essentiel des discussions a porté sur la mise en œuvre du programme de travail du GATT ainsi que sur le fond et la forme d'éventuelles négociations, c'est-à-dire, sur le suivi à donner à l'appel du Conseil ministériel de l'OCDE et du Sommet de Bonn en faveur de la tenue, l'été prochain, d'une rencontre des hauts représentants du GATT. Cette rencontre viserait à amorcer le processus préparatoire à une nouvelle série de négociations commerciales. M. Kelleher a exprimé le sou-

hait que la rencontre de Stockholm contribue à une plus grande libéralisation des échanges.

Les 11, 12 et 13 juin, le ministre s'est rendu à Moscou où il a dirigé la délégation canadienne lors de la rencontre de la Commission mixte canado-soviétique. L'Accord du 14 juillet 1976 conclu entre le Canada et l'Union soviétique prévoyait en effet la création d'une commission mixte de coopération économique, industrielle, scientifique et technique se réunissant en principe une fois par an, alternativement à Ottawa et à Moscou. La commission a pour principale tâche :

- d'élaborer un programme à long terme de coopération économique, industrielle, scientifique et technique;
- de développer les relations commerciales entre les deux pays.

Elle constitue le cadre institutionnel où sont soulevées toutes les questions commerciales et économiques intéressant le Canada et l'URSS. Selon le ministre, « en ce qui nous concerne, la commission nous permet de traiter de questions de commerce extérieur avec des responsables soviétiques et de faire valoir nos intérêts dans le secteur des exportations ». La délégation officielle était composée de représentants des provinces de l'Alberta, de l'Ontario et du Québec.

Notons que le ministre Kelleher a eu des entretiens avec son homologue soviétique et d'autres ministres d'URSS, et qu'un groupe de gens d'affaires canadiens qui négocient des ententes commerciales en Union soviétique l'ont rejoint à Moscou.



Le ministre du Commerce international, M. James Kelleher (deuxième en partant de la droite), accompagné du ministre-conseiller des Affaires commerciales et économiques de l'Ambassade du Canada à Paris, M. Alain Dudoit (à gauche) discute avec des représentants de Canadair qui ont participé au Salon international de l'aéronautique.



M. Kelleher (deuxième en partant de la droite) observe les modèles de Pratt and Whitney avec les représentants de cette compagnie. Il est accompagné de M. Brian Smith (à gauche) de l'Association des industries aérospatiales du Canada et de M. Tom Chell (au centre) du ministère des Affaires extérieures.